



Freie und Hansestadt Hamburg

Bezirksversammlung Altona

Drucksachen–Nr.: **20-5939**

Mitteilungsdrucksache öffentlich

Beratungsfolge		
	Gremium	Datum
Öffentlich	Hauptausschuss	13.06.2019
Öffentlich	Bezirksversammlung	20.06.2019

Positionspapier "Perspektivwechsel" verabschieden: Integration, soziale Inklusion und Diversität in Altona voranbringen! Mitteilungsdrucksache zum Beschluss der Bezirksversammlung vom 31.01.2019

Die Bezirksversammlung Altona hat in ihrer Sitzung vom 31.01.2019 anliegende Drucksache 20-5548 beschlossen.

Das Bezirksamt Altona hat hierzu mit Schreiben vom 07.06.2019 wie folgt Stellung genommen:

Mit dem Beschluss des Positionspapiers Perspektivwechsel vom 31.01.2019 wurde darum gebeten, es zu veröffentlichen und zu prüfen, ob sich eine Zusammenfassung des Positionspapiers in einfache Sprache übersetzen ließe. Diesem Auftrag wurde nachgekommen: Das Positionspapier wurde am 27. Februar im Rahmen einer Demokratiekonferenz im Kollegienaal öffentlich vorgestellt. Zeitgleich wurde es auf der Homepage des Bezirksamtes Altona zum Download eingestellt und kann dort abgerufen werden.

Es ist möglich und auch aus fachlicher Sicht erforderlich, eine Zusammenfassung des Papiers übersetzen zu lassen, damit es möglichst vielen Menschen in Altona zugänglich wird.

Diese Zusammenfassung wird derzeit erarbeitet.

Aktuell wird ein Antrag zur Finanzierung dieses Vorhabens gestellt. Diese Antragsstellung erfolgt in Absprache mit der interfraktionellen Arbeitsgruppe. Die beantragte Summe beläuft sich auf 6.000 Euro, dies ist ein Schätzwert der zusammen mit der interfraktionellen Arbeitsgruppe zugrunde gelegt wurde.

Des Weiteren wurden Informationen eingeholt bezüglich infrage kommender Büros für die Übersetzertätigkeit, damit ein Ausschreibungsverfahren eingeleitet werden kann. Hierzu wird in der neuen Wahlperiode auch der Beirat für Menschen mit Behinderungen zu Rate gezogen und involviert – aktuell tagt dieser nicht.

Um das Positionspapier mit Leben zu füllen und um den Prozess des Perspektivwechsels weiter voranzutreiben, wird das Bezirksamt die Entwicklung der „Altonaer Deklaration“ bis zum Sommer 2019 durchführen.

Petition:

Die Bezirksversammlung wird um Kenntnisnahme gebeten.

Anlage/n:

Drs. 20-5548



Freie und Hansestadt Hamburg

Bezirksversammlung Altona

A/BVG/123.30-01

Drucksache 20-5548

Datum 31.01.2019

Beschluss

Positionspapier „Perspektivwechsel“ verabschieden: Integration, soziale Inklusion und Diversität in Altona voranbringen!

Nach Verabschiedung des Altonaer Integrationskonzeptes im Jahr 2011 haben Verwaltung und Politik gemeinsam mit gesellschaftlichen Akteurinnen und Akteuren in Altona an der Weiterentwicklung der Förderung von Demokratie und an Maßnahmen zum Abbau von Diskriminierung gearbeitet.

In Tagungen mit wissenschaftlicher Begleitung, wie zum Beispiel der Montag-Stiftung sowie einem Migrationsforscher, entstanden die „Runden Tische Inklusion“, die in den Fachforen „Arbeit, Leben und Bildung in Altona“ Grundlagen für die soziale Inklusion entwickelten. Im Jahr 2016 mündeten die Ergebnisse der Fachforen u. a. in eine Untersuchung der Hamburger Fresenius Hochschule (UNIVERSITY OF APPLIED SCIENCES) mit dem Titel: „Zugangsbarrieren in der Verwaltung des Bezirksamtes Altona am Beispiel einer Abteilung“. Untersucht wurde das Soziale Dienstleistungszentrum des Bezirksamtes Altona (SDZ). In dieser Zeit gelang es, die Stelle einer/eines Altonaer Integrationsbeauftragten zu erhalten. Seit dem Jahr 2016 ist dies Frau Michalk.

Die Integrationsfachkraft erhielt den Auftrag, das Altonaer Integrationskonzept zu überarbeiten. Aus der für diesen Prozess umgesetzten Auftaktveranstaltung „Schulterschluss für Altona“ entstanden neue Arbeitsgruppen, z. B. „Leben in Altona“ und „Interreligiöser Dialog“. Bereits in der Auftaktveranstaltung als auch in der Zusammenarbeit in den Arbeitsgruppen mit Beteiligten aus Betrieben, Trägern und Organisationen in Altona wurde deutlich, dass Integration/ soziale Inklusion nur Teilaspekte der Förderung von Demokratie darstellen.

Begleitet wurden die sich fortentwickelnden Ergebnisse von einer interfraktionellen Arbeitsgruppe, die bereits 2014 ins Leben gerufen wurde und in der alle Fraktionen der Bezirksversammlung Altona vertreten waren oder sind. In der Arbeitsgruppe wurden/ werden die Arbeitsschritte des Positionspapiers beraten. Die Gruppe wurde regelmäßig über die Projekte „Demokratie leben – Partnerschaften für Demokratie und Vielfalt in Altona“ und das EU-Projekt „Rumourless Cities“ informiert.

Die Erkenntnisse der vielfältigen Aktivitäten mündeten in das Positionspapier „Perspektivwechsel, Integration, soziale Inklusion, Diversität“. Hier sind die Grundsätze aufgeführt, die es ermöglichen, einen Perspektivwechsel zu vollziehen und Ansätze aufzeigen, wie es in Altona gemeinsam gelingen kann, Vielfalt/ Diversität zum Wohle aller aktiv zu gestalten.

Dazu ist ein weiterer Prozess mit allen Beteiligten notwendig, der mit einer Tagung Ende Februar 2019 (Demokratiekonferenz) zu der zu erarbeitenden „Altonaer Deklaration“ gestartet werden soll.

Vor diesem Hintergrund beschließt die Bezirksversammlung:

- 1. Die Bezirksversammlung beschließt die Verabschiedung des Positionspapiers „Perspektivwechsel Integration, soziale Inklusion und Diversität in Altona voranbringen“.**
- 2. Das Bezirksamt wird gemäß § 19 (2) BezVG aufgefordert, das Positionspaper „Perspektivwechsel Integration, soziale Inklusion und Diversität in Altona“ zu veröffentlichen. Dabei ist zu prüfen, inwieweit das Positionspaper in einfacher Sprache veröffentlicht werden kann. Der Beirat für Menschen mit Behinderungen wird dabei nach Möglichkeit einbezogen.**
- 3. Um das Positionspaper mit Leben zu füllen und um den Prozess des Perspektivwechsels weiter voranzutreiben, wird das Bezirksamt weiterhin gemäß § 19 (2) BezVG aufgefordert, die Veranstaltung zur „Altonaer Deklaration“ bis Ende Februar 2019 durchzuführen.**

Dem Ausschuss für Soziales, Integration, Gleichstellung und Senioren der Bezirksversammlung ist Bericht zu erstatten.